

176/4 1743 Juni 26., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Fidel Zurlauben v.a. betreffend Deserteure und die Rekrutierung

C Zurlauben¹ beauftragt seine Neffen, den Gardeleutnant Zurlauben², Bachmann³ auszurichten, dass er dessen Brief vom 17. Juni empfangen hat. De Salis⁴ lässt er grüssen. Die Querung des Rheins steht gemäss Zurlauben nicht mehr zur Debatte.

Frau Zurlauben⁵ geht es etwas besser, sie begann eine Eselsmilchkur.

Zurlauben ärgert sich über die zahlreichen Deserteure, worunter auch Leute aus dem Kanton Luzern, den Freien Ämtern und anderen Gebieten der Schweiz und mit Anton Brandenburg sogar ein Zuger sind. Umso mehr hofft Zurlauben, dass Landtwing genug Männer anwerben kann, die die nötigen Körpermasse besitzen. Zurlauben möchte das Handgeld erst in Paris ausbezahlen.

Zurlauben hat die Leibrenten an seinen Bruder⁶ gesandt.⁷ Er bittet den Adressaten um Neuigkeiten und Nachrichten über das Regiment.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hielt er sich im Lager von Rheindürkheim bei Worms auf.

³ Karl Leonhard Bachmann, vgl. Zurlaubiana AH 127/68.

⁴ Johann Heinrich Anton von Salis-Zizers, vgl. Zurlaubiana AH 127/68.

⁵ Marie-Florimonde de Pinchène.

⁶ Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁷ Siehe Zurlaubiana AH 186/16.

AH 176, Bl. 5-6 • Bl. 6^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
